

Dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo a o postoupení užívacích práv,  
č.j. objednatele S-2064/98-OI, ze dne 2.6.1998

Nabyvatel: Česká republika - **Ministerstvo spravedlnosti**  
Vyšehradská 16  
128 00 Praha 2  
IČ 025429  
zastoupená

č.j. 16/2007-OIS-SML  
CES: 168/2007-MSP-CES  
ISPROFIN:

Poskytovatel: **ASPI, a.s.**  
U Nákladového nádr. 6, 130 00 Praha 3,  
IČ 63077639  
zastoupený

Obě strany se dohodly na dodatku č. 3 výše uvedené smlouvy, kterým se reaguje na předprojednanou poptávku Nabyvatele a nabídku Poskytovatele ohledně převodu stávajících síťových verzí systému ASPI typu LAN na novou platformu klient/server, rozšíření o další moduly (podsystemy) a souvisejících služeb.

I.

Dodatkem č.3 se mění a sjednocují všechny síťové licence pro subjekty dané bodem 4.1 smlouvy (tzn. soudy, SZ, PMS, vlastní ministerstvo, a další organizace civilního úseku resortu justice) na jednu společnou licenci následovně.

- 1.1. Pro všechny subjekty spadající do bodu 4.1 smlouvy bez ohledu na jejich momentální či budoucí počet se stanovuje společná síťová licence systému ASPI. Tato společná licence může být užívána jako jedna společná kopie pro všechny dané subjekty, stejně tak podle potřeby Nabyvatele ve vícero kopiích. Převod na tuto společnou licenci na platformě klient/server bude proveden a postoupen Nabyvateli bezúplatně.
- 1.2. Tato společná licence dle bodu 1.1 bude rozšířena o moduly (podsystemy) dle nové přílohy č. 3.
- 1.3. Jednorázový poplatek za rozšíření dle bodu 1.2, resp. přílohy č. 3, činí 935.000,- Kč bez DPH, což činí 1.112.650,- Kč s 19% DPH.
- 1.4. Jednorázový poplatek dle bodu 1.3 v sobě dále zahrnuje:
  - zavedení aktualizací způsobem „on-line“ na společný server MSp.
  - aktualizace nových modulů již v roce 2007
- 1.5. Poplatek dle bodu 1.3 bude fakturován do 14 dnů po podpisu tohoto dodatku č. 3.

II.

- 2.1. Aktualizace společné licence dle bodu 1.1 bude probíhat „on-line“ s využitím sítě Internet ze serveru Poskytovatele na dohodnutý server nebo servery Nabyvatele. Tento server(-y) Nabyvatele pak bude sloužit jako aktualizací (distribuční) server pro případné další kopie síťové verze ASPI. Tímto není dotčena dohoda o měsíčním zasílání aktualizací médií, pokud to bude příslušný subjekt vyžadovat; aktualizacím médiem se již rozumí formát DVD.
- 2.2. Aktualizační poplatek (celoroční paušál) se stanovuje na částku 3.740.000,- Kč (bez DPH), což činí 4.450.600,- Kč vč. DPH, počínaje platbou za rok 2008. Výše tohoto poplatku v dalších letech se může změnit s ohledem na oficiální inflační koeficient. Jeho přesná výše musí být specifikována dodatkem smlouvy.

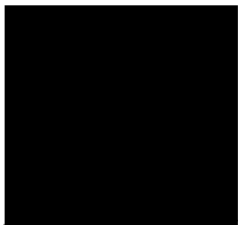
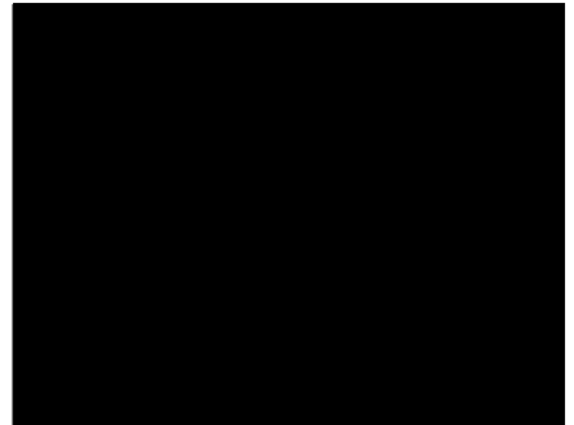
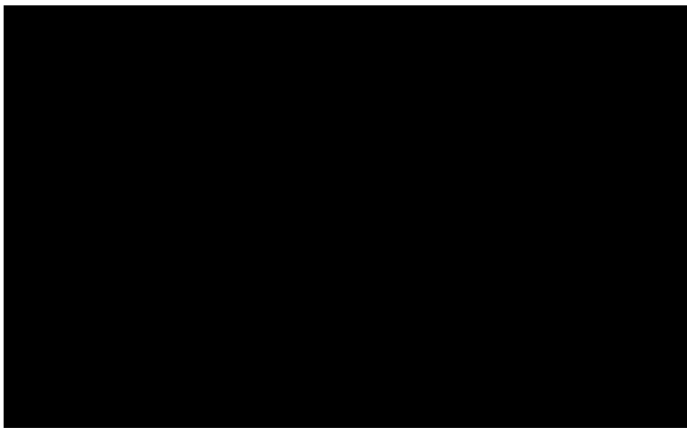
- 2.3. Tímto se ruší a přinejmenším nanrazuje ustanovení o cenách, dle bodů 3.1, 3.2 a 3.3 smlouvy, dále bod 1.5, bod 1.6 a bod 3.6, ve znění dle dodatku č. 1, resp. dodatku č. 2.
- 2.4. Ruší se bod 3.4 smlouvy ohledně školení systému ASPI. Cena, organizace, rozsah kursu bude stanoven v případě potřeby samostatnou dohodnou či objednávkou.
- 2.5. Ruší se povinnost Nabyvatele vrátit aktualizční média (DVD) vyplývající z bodu 5.c) smlouvy, vč. ceny za ztrátu těchto médií.

### III.

Nová příloha č. 3 stanovená tímto dodatkem č. 3 doplňuje stávající smlouvu a stanovuje seznam modulů (podsystemů), o které bude systém rozšířen. Tímto se současně vylučuje platforma MS DOS ze smlouvy.

Není-li výslovně tímto dodatkem č. 3 stanoveno jinak, platí původní ujednání smlouvy ve znění dodatku č. 1 a dodatku č. 2.

V Praze dne ..... 16. 11. 2004 .....



## Moduly – rozšíření systému ASPI

- **„Předpisy EU & judikatura Evropského soudního dvora“**  
- obsahově dle databází EUR-Lex, Sbírký ESD a dalších zdrojů, vč. provázanosti na národní právní úpravu ČR.
- **„MuniASPI“**  
Specializovaný modul pro komplexní informační zabezpečení samosprávy a obcí. Součástí tohoto modulu jsou předpisy měst a obcí ČR, vč. provázanosti na národní právní úpravu.
- **„Veřejnoprávní smlouvy obcí ČR“**  
Modul „Veřejnoprávní smlouvy obcí ČR“, se všemi standardy ASPI (derogační vazby, provázanost na příslušné právní předpisy ap).
- **„Usnesení vlády ČR“**  
Modul „Usnesení vlády ČR“, se standardy ASPI (derogační vazby, provázanost na příslušné právní předpisy ČR a EU)
- **„Vzory“**  
Modul „Vzory“ se standardy ASPI, fulltextové vyhledávání, provázanost na příslušné právní předpisy ČR.
- **„Bibliografie“**  
Modul s bibliografickými záznamy odborných knih (popř. včetně anotací a obsahů) a článků z časopisů s provázaností na předpisy české i EU, právní oblasti a rejstříková hesla.
- **„StejnopisASPI“ (od r. 1918)**  
Služba „Stejnopis ASPI“ nabízí náhled na autentickou kopii listinné podoby Sbírký zákonů. Přimo ze systému ASPI se uživatel připojuje na konkrétní Stejnopis Sbírký zákonů ČR nebo Sbírký mezinárodních smluv ve formátu pdf, v rozsahu až k roku 1918.  
  
- **Kalkulačky ASPI** - výpočty úroků, poplatků, odměn, sazeb a nákladů.
- **„Balíček doplňkových ekonomických aplikací“**  
Doplňkové aplikace v rámci tohoto balíku: SKP & CZ-CC & OKEČ & KZAM-R - statistické klasifikace; CMSP - textové části cenových map stavebních pozemků;  
+ Česko-anglicko-německý slovník účetních pojmů s výkladem.
- **„Balíček doplňkových právnických aplikací“**  
Doplňkové aplikace v rámci tohoto balíku: Velký právníký slovník, převážně latinský; CIC & CCEO  
- kodexy církevního práva.